

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14944-1:2023

01-december-2023

Vpliv cementnih proizvodov na pitno vodo – Preskusne metode – 1. del: Vpliv industrijsko izdelanih cementnih proizvodov na organoleptične parametre

Influence of cementitious products on water intended for human consumption - Test methods - Part 1: Influence of factory made cementitious products on organoleptic parameters

Einfluss von zementgebundenen Produkten auf Wasser für den menschlichen Gebrauch - Prüfverfahren - Teil 1: Einfluss fabrikmäßig hergestellter zementgebundener Produkte auf organoleptische Parameter

Influence des produits à base de ciment sur l'eau destinée à la consommation humaine - Méthode d'essai - Partie 1: Influence des produits à base de ciment fabriqués en usine sur les paramètres organoleptiques

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14944-1:2023

ICS:

13.060.20 Pitna voda Drinking water

67.250 Materiali in predmeti v stiku z Materials and articles in

živili contact with foodstuffs

SIST EN 14944-1:2023 en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14944-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/59223c20-dc04-43a8-b4c7-1247d4e45a55/sist-en-14944-1-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14944-1

October 2023

ICS 13.060.20; 67.250

Supersedes EN 14944-1:2006

English Version

Influence of cementitious products on water intended for human consumption - Test methods - Part 1: Influence of factory made cementitious products on organoleptic parameters

Influence des produits à base de ciment sur l'eau destinée à la consommation humaine - Méthode d'essai - Partie 1: Influence des produits à base de ciment fabriqués en usine sur les paramètres organoleptiques

Einfluss von zementgebundenen Produkten auf Wasser für den menschlichen Gebrauch - Prüfverfahren - Teil 1: Einfluss fabrikmäßig hergestellter zementgebundener Produkte auf organoleptische Parameter

This European Standard was approved by CEN on 2 July 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents Page					
Europ	European foreword4				
1	Scope	5			
2	Normative references	5			
3	Terms and definitions	6			
4	Principle	9			
5	Reagents	10			
6	Apparatus	11			
6.1	General				
6.2	Apparatus and materials for test piece preparation (see Annexes A, B and C)	12			
6.3	Apparatus and materials for preconditioning and migration procedure	13			
6.4	Apparatus for odour and flavour assessment				
6.5	Apparatus for colour and turbidity assessment	13			
7	Samples and test pieces	13			
7.1	Sampling, transport and storage of samples				
7.2	Preparation of test pieces				
7.3	Surface area to volume ratio (S/V) for use in the test procedure				
8	Pre-treatment of samples (curing and preconditioning)	15			
8.1	General				
8.2					
8.3	CuringPreconditioning	16			
9	Test procedure	16			
9.1	General				
9.2	Preparation of migration water for the assessment of odour, flavour, colour a				
	turbidity				
9.3	Control samples (blank test)				
10	Determination of odour as TON and flavour as TFN	17			
11	Determination of colour and turbidity	18			
12	Determination of TOC and calculation of test results	18			
12.1	Determination of TOC	18			
12.2	Calculation of test results	18			
13	Expression of results	19			
14	Test report	20			
14.1	General				
14.2	General information				
14.3	Information on the product				
14.4	Information on the test procedure				
14.5	Test results				
Annex	A (normative) Additional procedures for testing factory-made pipes (cement mort lined and concrete)				

Annex B (normative) Additional procedures for testing factory-made fittings (cement mortar lined and concrete)	27
Annex C (normative) Additional procedures for testing factory-made storage systems (cement mortar, cement mortar lined and concrete)	33
Annex D (informative) Examples of typical test pieces and test conditions as a function of S/V ratio	38
Annex E (informative) Test arrangements for testing factory-made cement based products	43
Annex F (normative) Additional procedures for testing factory-made cement based products at elevated temperature	
Annex G (informative) Discrimination between porous and non-porous coatings on factory-made products	52
Annex H (informative) Schematic description of the test procedure	55
Bibliography	58

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14944-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/59223c20-dc04-43a8-b4c7-1247d4e45a55/sist-en-14944-1-2023

European foreword

This document (EN 14944-1:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 "Water supply", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14944-1:2006.

In comparison with EN 14944-1:2006, the following changes have been made:

- provisions for testing the influence of materials on the migration of organic substances (TOC) have been added;
- the test method for TON /TFN according to EN 1622 has been specified according to the revised EN 1420;
- requirements for disinfection (preconditioning with 50 mg/L chlorine) have been removed;
- a procedure for extending the number of migration periods has been included.

This document describes a test method to determine the influence(s) of factory-made cement based products on organoleptic parameters and the migration of organic substances (TOC) in water intended for human consumption.

This document will result in one of a series of standards that support standards for the approval of products and materials in contact with water intended for human consumption.

This document is part of a series dealing with the influence of cement based and associated non-cement based products/materials on water intended for human consumption, including:

- Part 1: Influence of factory-made cement based products on organoleptic parameters and migration of organic substances (TOC)
- Part 2: Influence of site-applied cement based materials and associated non-cement based products/materials on organoleptic parameters and migration of organic substances (TOC)
- Part 3: Migration of substances from factory-made cement based products
- Part 4: Migration of substances from site-applied cement based materials and associated non-cement based products/materials

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies a method to determine the influence of factory-made cement based products on the odour, flavour, colour, turbidity and total organic carbon (TOC) of test waters after contact with the products.

This document is applicable to factory-made cement based products, e.g. cement mortar linings to metallic pipes, tanks, concrete pipes, etc. intended to be used for the transport and storage of water for human consumption, including raw water used for the production of drinking water.

NOTE Tests with the specified test water will not necessarily be representative of materials used in different kinds of waters and especially very soft waters.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 196-1, Methods of testing cement - Part 1: Determination of strength

EN 1420:2016, Influence of organic materials on water intended for human consumption - Determination of odour and flavour assessment of water in piping systems

EN 1484, Water analysis - Guidelines for the determination of total organic carbon (TOC) and dissolved organic carbon (DOC)

EN 1622:2006, Water quality - Determination of the threshold odour number (TON) and threshold flavour number (TFN)

EN 1015-2, Methods of test for mortar for masonry - Part 2: Bulk sampling of mortars and preparation of test mortars

EN 1015-11, Methods of test for mortar for masonry - Part 11: Determination of flexural and compressive strength of hardened mortar

EN 10088-1:2014, Stainless steels - Part 1: List of stainless steels

EN 12350-1, Testing fresh concrete - Part 1: Sampling and common apparatus

EN 12390-1, Testing hardened concrete - Part 1: Shape, dimensions and other requirements for specimens and moulds

EN 12390-2, Testing hardened concrete - Part 2: Making and curing specimens for strength tests

EN 27888, Water quality - Determination of electrical conductivity (ISO 7888)

EN ISO 3696:1995, Water for analytical laboratory use - Specification and test methods (ISO 3696:1987)

EN ISO 7027-1:2016, Water quality - Determination of turbidity - Part 1: Quantitative methods (ISO 7027-1:2016)

EN ISO 7393-1, Water quality - Determination of free chlorine and total chlorine - Part 1: Titrimetric method using N, N-diethyl-1,4-phenylenediamine (ISO 7393-1)

EN ISO 7393-2, Water quality - Determination of free chlorine and total chlorine - Part 2: Colorimetric method using N,N-dialkyl-1,4-phenylenediamine, for routine control purposes (ISO 7393-2)

EN ISO 7887:2011, Water quality - Examination and determination of colour (ISO 7887:2011)

EN ISO 9963-2, Water quality - Determination of alkalinity - Part 2: Determination of carbonate alkalinity (ISO 9963-2)

EN ISO 16264, Water quality - Determination of soluble silicates by flow analysis (FIA and CFA) and photometric detection (ISO 16264)

ISO 6058, Water quality — Determination of calcium content — EDTA titrimetric method

EN ISO 10523, Water quality - Determination of pH (ISO 10523)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp/
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

appropriate body

certification body, inspection body or test laboratory, as relevant to a particular requirement

3.2

associated non-cement based product

product which is applied to the surface of a cement based product, directly or indirectly, during manufacture (or construction) and which either provides a porous seal to the product or which remains as a residue in contact with water, e.g. porous seal coats, formwork release agents and curing compounds

3.3

blank water

test water which has been kept at the same specified conditions as migration water but without contact with the test piece

3.4

cement based material

material that contains a hydraulic cement in sufficient proportion to act as the main binder by forming a hydrate structure which governs the performance of the material

3.5

cement based product

factory-made product containing a cement based material supplied in the hardened state with a formed surface prior to its incorporation into the construction works

3.6

colour of water

optical property that causes the changing of the spectral composition of transmitted visible light measured at three wavelengths

[SOURCE: EN ISO 7887:2011, 3.2]

3.7

demineralized water

water of which the mineral matter or salts have been removed by deionization

[SOURCE ISO 23321:2019, 3.1]

3.8

flavour

complex combination of the olfactory, gustatory, and trigeminal sensations perceived during tasting

Note 1 to entry: The flavour may be influenced by tactile, thermal, painful and/or kinaesthetic effects.

[SOURCE: ISO 5492:2008, 3.20[2]]

3.9

fresh concrete

concrete that is fully mixed and still in a condition capable of being compacted by the chosen method

3.10

fresh mortar

cement mortar that is fully mixed and still in a condition of being applied by the chosen method

3.11

migration water

test water which has been in contact with a test piece under specified conditions

[SOURCE: EN 1622:2006, 3.13]

3.12

nominal diameter

DN/ID

DN/OD

numerical designation of the size of a component, which is a whole number approximately equal to the actual dimensions in millimetres

Note 1 to entry: This applies to either the internal diameter (DN/ID) or the external diameter (DN/OD).

3.13

odour

sensation perceived by means of the olfactory organ in sniffing certain volatile substances

[SOURCE: ISO 5492:2008, 3.18]

3.14

porous seal coat

polymeric (usually organic) materials applied in a thin (25 μm – 200 μm thickness) surface layer to a cement mortar lining in order to restrict (but not prevent) interactions between the mortar and conveyed water

Note 1 to entry: See ISO 16132:2016, 3.6 [1].

3.15

preconditioning

succession of contact periods of a test piece with the preconditioning water (3.16) before contact with the test water

3.16

preconditioning water

water used for preconditioning, prepared as described in 5.3.1

3.17

proxy sample

sample of fresh mortar or fresh concrete taken from material to be used for the production of a factory-made product, either applied to one face of a stainless steel plate (6.2.1.1) using the same process of application used in the factory (mortar only) or cast into a mould (mortar or concrete) of appropriate dimensions (e.g. standard cube, cylinder or prism, etc.) and compacted (where appropriate), cured and hardened under conditions representative of those intended for the product

3.18

reference water

water described as without odour, flavour, colour and turbidity conforming to the requirements in 5.3.2

3.19

sample

one or more units, or a specified quantity, drawn from a batch or lot of the product, selected at random for inspection, e.g. at the factory or in a laboratory N 14944-1-2023

3.20

tap water

drinking water distributed by a public supplier

Note 1 to entry: Tap water is used as a lubricant/coolant for the sawing and coring operations used to obtain test pieces generally from products of large dimensions. See Annexes A, B and C.

3.21

test

technical operation that consists of the determination of one or more characteristics of a given product

3.22

test piece

the sample or portion which is to be conditioned, treated or otherwise prepared to be tested to obtain a single test result

3.23

test procedure

specified technical method for performing a test

3.24

test water

water used for testing purposes

3.25

testing panel

group of people meeting relevant requirements

Note 1 to entry: This group of people meet the requirements of EN 1622

3.26

threshold flavour number

TFN

dilution ratio of the migration water with the reference water at the same temperature, beyond which this diluted sample does not have any perceptible flavour

Note 1 to entry: See EN 1622.

3.27

threshold odour number

TON

dilution ratio of the migration water with the reference water at the same temperature, beyond which this diluted sample does not have any perceptible odour

Note 1 to entry: See EN 1622.

3.28

total organic carbon

ፐሰር

quantity of carbon present in the organic matter which is dissolved or suspended in water, including cyanate, elemental carbon and thiocyanate

3.29

turbidity

reduction of transparency of a water due to the presence of undissolved matter

Note 1 to entry: See EN ISO EN-1:2016

4 Principle

Each test piece is subjected to a specified preconditioning procedure where the surface which, in practice will be exposed to water intended for human consumption, is brought into contact with preconditioning water during five sequential periods: three periods of 24 h, 1 period of 72 h and a final period of 24 h.

The preconditioned test piece is then brought into contact with test water, chlorinated and/or chlorine-free during three sequential migration periods. A migration period is either:

- a) 72 h at (23 ± 2) °C for products intended to come into contact with chlorinated or chlorine-free cold water;
- b) 24 h at a specified elevated temperature for products intended to come into contact with warm or hot chlorine-free water.

After each contact period, each migration water is assessed for odour, flavour, colour, turbidity and TOC.

NOTE The selection of:

- a) the appropriate test water, chlorinated and/or chlorine-free, from those made available in this European Standard,
- b) the temperature of the test water.

is specified in product or system standards or in national or European regulations, as appropriate.

5 Reagents

- 5.1 Chlorine neutralization reagents.
- **5.1.1 Ascorbic acid solution**, prepared by dissolving $(4,0 \pm 0,1)$ g of ascorbic acid in one litre of reference water (5.3.2).

This ascorbic acid solution shall be replaced on a monthly basis.

- **5.1.2 Sodium thiosulfate solution**, prepared by dissolving (3.5 ± 0.1) g of sodium thiosulfate pentahydrate $(Na_2S_2O_3 5 * H_2O)$ in one litre of demineralized water and stored in the absence of light at a temperature below 10 °C, for a maximum of 4 months.
- **5.2 Sodium hypochlorite solution,** prepared from a commercial solution of sodium hypochlorite (NaOCl) and have a known concentration of about 0,1 % by mass of free chlorine determined in accordance with either EN ISO 7393-1 or EN ISO 7393-2.

This sodium hypochlorite solution is unstable and shall be prepared on the day of use.

- **5.3 Waters** to be used for testing **Solution Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Con**
- **5.3.1 Preconditioning water** shall be unchlorinated test water (s. 5.3.3).
- **5.3.2 Reference water,** a natural water without gas and with parameters that conform to the requirements given in Table 1.

When the reference water is prepared from demineralized water, dissolve (222 \pm 2) mg anhydrous calcium chloride (CaCl₂), (482 \pm 2) mg sodium hydrogencarbonate (NaHCO₃) and (71 \pm 1) mg sodium silicate nonahydrate (Na₂SiO₃·9·H₂O) in 1 l of demineralized water (3.29). The pH is determined in accordance with EN ISO 10523 and adjusted to 7,4 \pm 0,1 by bubbling air and/or CO₂ into the solution.

Tuble 1 Resolution Water						
Parameter	Test method a	Requirement	Unit			
Conductivity	EN 27888	500 ± 50	μS/cm			
рН	EN ISO 10523	7,3 ± 0,2	pH unit			
Calcium	ISO 6058	80 ± 10	mg/l			
Alkalinity	EN ISO 9963-2	5,7 ± 0,8	mmol/l			
Silica	EN ISO 16264	15 ± 5	mg/l			
Odour	EN 1622	< 2	TON			
Flavour	EN 1622	< 2	TFN			
Colour	EN ISO 7887 b	< 0,1	m-1			
Turbidity	EN ISO 7027-1 °	< 0,1	FNU			
TOC	EN 1484	< 0,2	mg/l			

Table 1 — Reference water

- **5.3.3 Test water without chlorine content (chlorine-free),** shall consist of a batch of reference water (5.3.2) used for contact with test pieces and preparation of the blank water (3.27).
- **5.3.4 Test water with chlorine content (chlorinated)**, consisting of reference water (see 5.3.2) with a free chlorine content of $(1,0 \pm 0,2)$ mg/l as Cl_2 , determined in accordance with either EN ISO 7393-1 or EN ISO 7393-2, after addition of sodium hypochlorite solution (5.2).

5.4 Cleaning liquids for apparatus

Use one of the following cleaning liquids:

- non-perfumed biodegradable detergent;
- hydrochloric acid, 2 mol/l;
- nitric acid, 10 % or 1,5 mol/l.

6 Apparatus

6.1 General

For cleaning the glassware, and appropriate apparatus, before use, the following general requirements apply:

- a) Clean the glassware to be used, using detergent (5.4). Rinse the glassware with demineralized water (3.29);
- b) Clean the inner surface of the glassware with hydrochloric acid (5.4) and rinse it with demineralized water. For stainless steel, clean with nitric acid (5.4) and then rinse with demineralized water;

^a Alternative methods, either calibrated against the reference methods or which have proven comparable analytical performance, may be used·

b See Clause 5.

^c See Clause 6.

c) Before use, rinse the glassware, and appropriate apparatus, at least three times using preconditioning water before preconditioning (8.3) or reference water before the test procedure (Clause 9).

6.2 Apparatus and materials for test piece preparation (see Annexes A, B and C)

6.2.1 Stainless steel plates and cylinders

6.2.1.1 Stainless steel

Stainless steel shall be austenitic, super austenitic or duplex grades in accordance with the corresponding numerical designations, 1.4301, 1.4436, 1.4429, 1.4259 or 1.4462 in EN 10088-1:2014 for stainless steels.

NOTE The grades above are specified for the use of stainless steel as reinforcement in concrete. Therefore, they are considered to be inert when used in contact with cementitious proxy samples (see Annexes A, B and C).

6.2.1.2 Plates

In order to provide a sufficient volume of migration water for assessment, the surface area of one face of a plate should be between $10~000~mm^2$ and $90~000~mm^2$. The length/width of the plates should be selected to be consistent with the dimensions of the test container and the volume of test water in which they will be immersed.

6.2.1.3 Cylinders

The diameter and length of a cylinder should be consistent with the dimensions of the test piece (see Annexes A, B, C, D and E) and the volume of test water appropriate to the specified S/V ratio given in 7.3.

6.2.2 Glass cylinders

The diameter and length of a glass cylinder should be consistent with the dimensions of the test piece (see Annexes A, B, C, D and E) and the volume of test water appropriate to the specified S/V ratio given in 7.3. Glass cylinders should be provided with suitable external (opaque) shielding for use during migration procedures (test pieces and blanks), in order to minimize exposure of migration waters to ambient light.

6.2.3 Moulds for forming test pieces

Moulds for forming prisms of mortar shall conform to the requirements of EN 196-1, as specified for use in EN 1015-11, or to EN 12390-1 for forming cubes/cylinders of concrete, with modifications to materials and dimensional tolerances as specified in Annex A, B or C, as appropriate.

Clean moulds and any filling frame used with a mould, by thoroughly washing with non-perfumed detergent (5.4) and tap water (3.20), rinsing with copious amounts of tap water, followed by a final rinse with demineralized water (3.29) and dry before use.

If a factory-made cement based product has been formed in a process where its entire contact surface has been in contact with a release agent and if proxy samples (3.17) are used, the same release agent shall be applied to the internal surfaces of the mould, otherwise the use of release agents is not permitted.